



[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)



## **PRESSURE WASHER BRUSH ATTACHMENT PHDS 29 A1**

GB IE NI

### **PRESSURE WASHER BRUSH ATTACHMENT**

Translation of the original instructions

DE AT CH

### **HOCHDRUCKSCHRUBBER**

Originalbetriebsanleitung

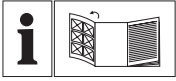
NL BE

### **HOGEDRUKSCHROBBER**

Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing

**IAN 305752**

IE NI NL



GB IE NI

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

---

NL BE

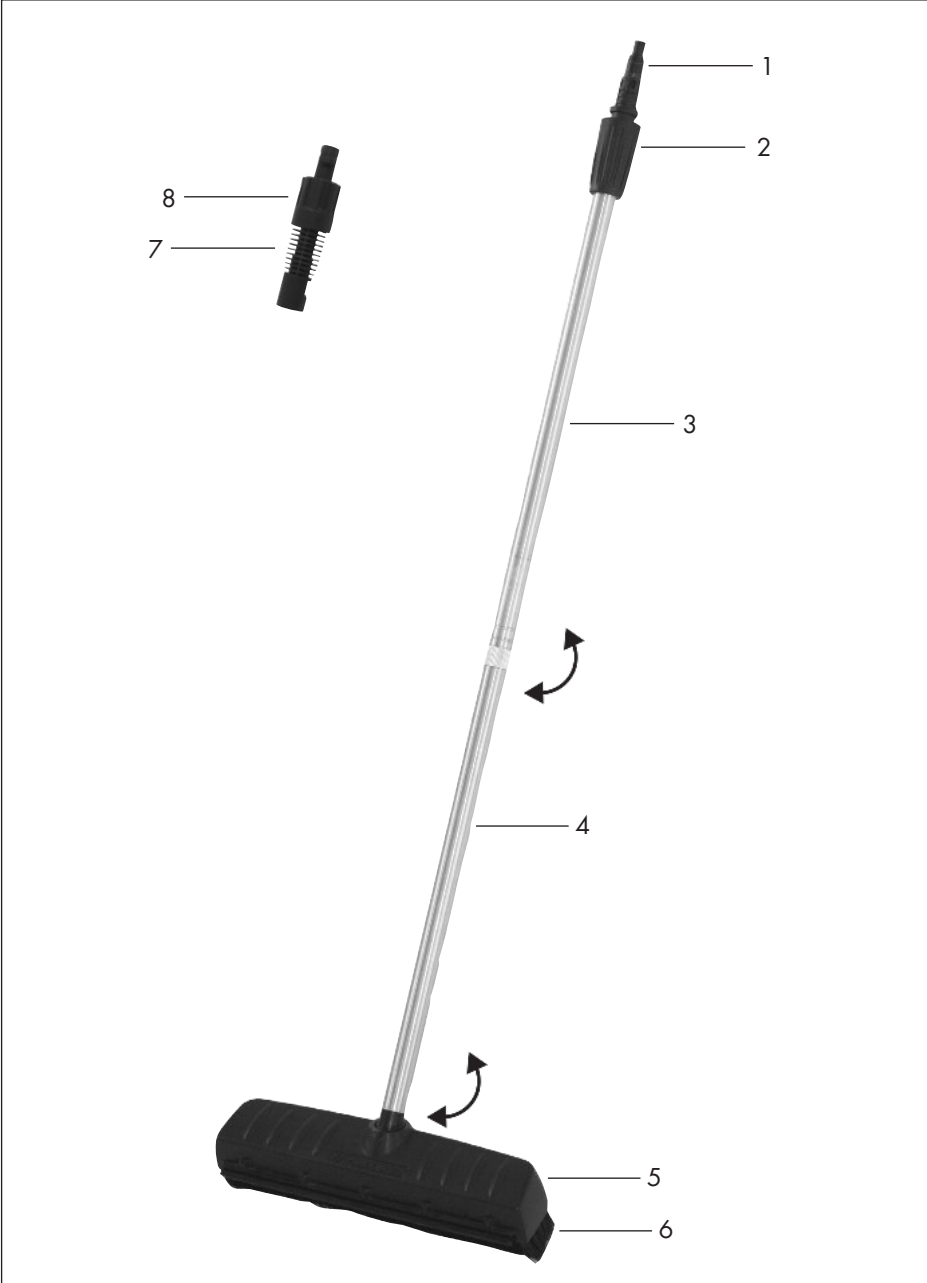
Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

---

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB / IE / NI	Translation of the original instructions	Page	4
NL / BE	Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing	Pagina	8
DE / AT / CH	Originalbetriebsanleitung	Seite	12



## Content

<b>Introduction .....</b>	<b>4</b>
<b>Intended purpose.....</b>	<b>4</b>
<b>Extent of the delivery .....</b>	<b>4</b>
<b>Overview.....</b>	<b>5</b>
<b>Safety information .....</b>	<b>5</b>
<b>Technical specifications.....</b>	<b>5</b>
<b>Initial Operation.....</b>	<b>5</b>
<b>Cleaning/maintenance/storage....</b>	<b>6</b>
<b>Waste disposal and environmental protection .....</b>	<b>6</b>
<b>Spare parts/Accessories .....</b>	<b>6</b>
<b>Guarantee .....</b>	<b>7</b>
<b>Service-Center.....</b>	<b>7</b>
<b>Importer .....</b>	<b>7</b>

## Introduction



Congratulations on the purchase of your new device.

With it, you have chosen a high quality product.

The operating instructions constitute part of this product. They contain important information on safety, use and disposal. Before using the product, familiarise yourself with all of the operating and safety instructions. Use the product only as described and for the applications specified.

Keep this manual safely and in the event that the product is passed on, hand over all documents to the third party.

## Intended purpose

The device is designed as an accessory for the designated pressure washer, for powerful wet cleaning.

For cleaning smooth surfaces such as wall tiles, floor tiles, paving tiles, stairs or rooms with a floor drain.

The equipment is intended for use with the Parkside pressure washers from the series PHD 100, PHD 110, PHD 135 and PHD 150.

Operating pressure (Rated pressure)  
max. 110 bar.

The adapter is suitable for connecting to other common high pressure cleaners made by other manufacturers.

The device is strictly not suitable for sensitive surfaces.

This equipment is not suitable for commercial use. Commercial use will invalidate the guarantee. The operator or user is responsible for accidents or damage to other persons or their property.

The manufacturer is not liable for damage which is caused through inappropriate use or incorrect operation.

## Extent of the delivery

Carefully unpack the appliance and check that it is complete:

- Pressure washer brush attachment
- Adapter
- Instruction Manual

## Overview

- 1 High pressure connection on the gun side
- 2 Cap nut
- 3 Top extension pipe
- 4 Bottom extension pipe
- 5 Brush
- 6 Pull-out lip
- 7 Adapter
- 8 Cap nut adapter

## Safety information



Also observe the safety instruction for your pressure washer.



Pressure washers can be dangerous if used incorrectly. Do not direct the jet at people, animals, live electrical equipment or the equipment itself.

- To prevent damage, please also note the manufacturer's instructions for the object being cleaned.
- Use only original accessories and do not carry out any modifications.

## Technical specifications

### PHDS 29 A1

#### Pressure washer brush attachment:

**Suitable for high pressure cleaners with the following performance data:**

Rated pressure (p) ..... 11 MPa / 1595 psi  
 Max. pressure (p max) 16 MPa / 2320 psi  
 Max. flow rate (Q max) ..... 450 l/h  
 Max. inlet temperature (T max)..... 60 °C / 140 °F

## Adapter:

**Suitable for high pressure cleaners with the following performance data:**

Rated pressure (p) ..... 11 MPa / 1595 psi  
 Max. pressure (p max) . 16 MPa / 2320 psi  
 Max. flow rate (Q max)..... 450 l/h  
 Max. inlet temperature (T max)..... 60 °C / 140 °F

## Initial Operation

### Assembly:

1. Screw the brush (5) onto the bottom extension pipe (4).
2. Screw the bottom extension pipe (4) onto the top extension pipe (3).

### Connecting without adapter:

1. Plug in and twist (Bayonet locking device) to connect the pressure scrubber to the spray gun of your PARKSIDE pressure washer via the high pressure connection on the gun side (1).
2. Screw the cap nut (2) against the spray gun for a firm grip.

### Connecting with adapter:

1. Attach the adapter (7) to the high-pressure connection (1) and turn it through 90° until it locks into place (bayonet locking device).
2. Screw the cap nut (2) on to the upper extension tube (3) against the adapter (7).
3. Connect the spray gun of the high pressure cleaner (bayonet locking device) and screw the cap nut (8) of the adapter (7) against the spray gun.



On all surfaces, test the brush (5) initially on a location that is not visible, in order to ensure compatibility.

### Disconnecting:

Removal of the pressure scrubber is in the reverse order.

1. Release the cap nut (8) on the adapter (7) and the cap nut (2) on the upper extension tube (3).
2. Release the locking devices by pressing and turning through 90° in the opposite direction (bayonet locking device).

### Cleaning/maintenance/storage



Always remove the mains plug of the high pressure cleaner before working on the device. Otherwise, there is a risk of electric shock.

- Clean the equipment with a damp cloth.
- The equipment is maintenance free.
- Store the equipment in a frost-proof room.

### Waste disposal and environmental protection

Be environmentally friendly. Return the tool, accessories and packaging to a recycling centre when you have finished with them.

### Spare parts/Accessories

**Spare parts and accessories can be obtained at**  
**[www.grizzly-service.eu](http://www.grizzly-service.eu)**

If you do not have internet access, please contact the Service Centre via telephone (see "Service-Center", page 7). Please have the order number mentioned below ready.

Adapter ..... 30300505

## Guarantee

This equipment is provided with a 3-year guarantee from the date of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase of this product, we will repair or replace – at our choice – the product for you free of charge. This guarantee requires the defective equipment and proof of purchase to be presented within the three-year period with a brief written description of what constitutes the defect and when it occurred.

If the defect is covered by our guarantee, you will receive either the repaired product or a new product. No new guarantee period begins on repair or replacement of the product.

The guarantee applies for all material and manufacturing defects. This guarantee does not extend to cover product parts that are subject to normal wear and may therefore be considered as wearing parts (e.g. adapter) or to cover damage to breakable parts.

The product is designed only for private and not commercial use. The guarantee will be invalidated in case of misuse or improper handling, use of force, or interventions not undertaken by our authorised service branch.

This guarantee shall be invalid if the product has been damaged, used incorrectly or not maintained. Precise adherence to all of the instructions specified in the operating manual is required for proper use of the product. Intended uses and actions against which the operating manual advises or warns must be categorically avoided.

Please have the receipt and item number (IAN 305752) ready as proof of purchase for all enquiries.

Should functional errors or other defects occur, please initially contact the service department specified below **by telephone or by e-mail**. You will then receive further information on the processing of your complaint.

## Service-Center

**GB** **Service Great Britain**  
Tel.: 0800 404 7657  
(£ 0.10/Min.)  
E-Mail: grizzly@lidl.co.uk  
**IAN 305752**

**IE** **Service Ireland**  
Tel.: 1890 930 034  
(0,08 EUR/Min., (peak))  
(0,06 EUR/Min., (off peak))  
E-Mail: grizzly@lidl.ie  
**IAN 305752**

## Importer

Please note that the following address is not a service address. Please initially contact the service centre specified above.

**Grizzly Tools GmbH & Co. KG**  
Stockstädter Straße 20  
63762 Großostheim  
www.grizzly-service.eu  
GERMANY

## Inhoud

<b>Inleiding .....</b>	<b>8</b>
<b>Toepassingsgebied.....</b>	<b>8</b>
<b>Omvang van de levering.....</b>	<b>8</b>
<b>Overzicht .....</b>	<b>9</b>
<b>Veiligheidsvoorschriften .....</b>	<b>9</b>
<b>Technische gegevens .....</b>	<b>9</b>
<b>Ingebruikname .....</b>	<b>9</b>
<b>Reiniging/onderhoud/bewaring</b>	<b>10</b>
<b>Afvalverwerking</b>	
<b>en milieubescherming .....</b>	<b>10</b>
<b>Reserveonderdelen/Accessoires .</b>	<b>10</b>
<b>Garantie .....</b>	<b>11</b>
<b>Service-Center.....</b>	<b>11</b>
<b>Importeur .....</b>	<b>11</b>

## Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuw apparaat.

Daarmee hebt u voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing vormt een bestanddeel van dit product.

Ze omvat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en afvalverwijdering. Maak u vóór het gebruik van het product met alle bedienings- en veiligheidsinstructies vertrouwd. Gebruik het product uitsluitend zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden.

Bewaar de handleiding goed en overhandig alle documenten bij het doorgeven van het product mee aan derden.

## Toepassingsgebied

Het apparaat is bestemd voor de krachtige natte reiniging van gladde oppervlakken zoals tegels, vloertegels, vloerplaten, trappen of ruimtes met een vloerafvoer.

Het apparaat is voorzien voor het gebruik met de hogedrukreinigers Parkside van de reeks PHD 100, PHD 110, PHD 135 en PHD 150.

Werkdruk (Ontwerpdruk) max. 110 bar. De adapter is geschikt voor aansluiting op andere gangbare hogedrukreinigers van andere fabrikanten.

Het apparaat is principieel niet geschikt voor gevoelige oppervlakken.

Dit apparaat is niet geschikt voor commercieel gebruik. Bij commercieel gebruik vervalt de garantie.

De bediener of gebruiker van het apparaat is verantwoordelijk voor ongelukken of schade aan andere personen of hun eigendom.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die door onreglementair gebruik of verkeerde bediening werd veroorzaakt.

## Omvang van de levering

Pak het apparaat uit en controleer, of de inhoud volledig is:

- Hogedrukborstelkop
- Adapter
- Gebruiksaanwijzing



## Overzicht

- 1 Hogedrukaansluiting pistoolzijde
- 2 Wartelmoer
- 3 Bovenste verlengbuis
- 4 Onderste verlengbuis
- 5 Borstel
- 6 Aftreklipje
- 7 Adapter
- 8 Wartelmoer adapter

## Veiligheidsvoorschriften



Neem ook de veiligheidsinstructies van uw hogedrukreiniger in acht.



Hogedrukreinigers kunnen bij een onoordeelkundig gebruik gevaarlijk zijn. De straal mag niet op personen, op dieren, op actieve elektrische uitrusting of op het apparaat zelf gericht worden.

- Neem de gebruiksaanwijzing van de producent van het te reinigen object in acht om beschadigingen te voorkomen.
- Gebruik alleen originele toebehoren en verricht geen modificaties.

## Technische gegevens

### PHDS 29 A1

#### Hogedrukborstelkop:

**Geschikt voor hogedrukreinigers met de volgende prestaties:**

Nominale druk (p)..... 11 MPa / 1595 psi  
 Toegelaten  
 druk (p max)..... 16 MPa / 2320 psi  
 Max. debiet (Q max)..... 450 l/h  
 Max. Toevoertemperatuur  
 (T max) ..... 60 °C / 140 °F

#### Adapter:

**Geschikt voor hogedrukreinigers met de volgende prestaties:**

Nominale druk (p)..... 11 MPa / 1595 psi  
 Toegelaten  
 druk (p max)..... 16 MPa / 2320 psi  
 Max. debiet (Q max)..... 450 l/h  
 Max. Toevoertemperatuur  
 (T max) ..... 60 °C / 140 °F

## Ingebruikname

#### Montage:

1. Schroef de borstel (5) met de onderste verlengbuis (4) vast.
2. Schroef de onderste verlengbuis (4) met de bovenste verlengbuis (3) vast.

#### Aansluiting zonder adapter:

1. Verbind door in te steken en in te draaien (Bajonetsluiting) de hogedruk-schrobber via de hogedrukaansluiting pistoolzijde (1) met het spuitpistool van uw hogedrukreiniger PARKSIDE.
2. Draai de wartelmoer (2) voor een veilig houvast tegen het spuitpistool.

#### Aansluiting met adapter:

1. Steek de adapter (7) op de hogedrukaansluiting (1) en draai hem 90° tot hij zich vergrendelt (bajonetsluiting).
2. Schroef de wartelmoer (2) op het bovenste verlengstuk (3) tegen de adapter (7).
3. Sluit het spuitpistool van de hogedrukreiniger aan (bajonetsluiting) en schroef de wartelmoer (8) van de adapter (7) tegen het spuitpistool.



Test de borstel (5) op alle oppervlakken op een nicht direct zichtbaar gedeelte om de compatibiliteit vast te stellen.

### Loskoppelen:

Het afnemen van de hogedrukschrobber geschiedt in omgekeerde volgorde.

1. Schroef de wartelmoer (8) aan de adapter (7) en de wartelmoer (2) aan het bovenste verlengstuk (3) los.
2. Koppel de sluitingen los door deze in te drukken en 90° in tegengestelde richting te draaien (bajonetsluiting).

### Reiniging/onderhoud/ bewaring



Trek de stekker van de hogedrukreiniger uit het stopcontact voordat u aan het apparaat werkt. Er bestaat een risico op een elektrische schok.

- Reinig het apparaat met een vochtig doekje.
- Het apparaat is vrij van onderhoud.
- Bewaar het apparaat in een vorstvrije ruimte.

### Afvalverwerking en milieubescherming

Breng het apparaat, de toebehoren en de verpakking naar een geschikt recyclagepunt.

### Reserveonderdelen/ Accessoires

**Reserveonderdelen en  
accessoires verkrijgt u op  
[www.grizzly-service.eu](http://www.grizzly-service.eu)**

Indien u geen Internet hebt, neem dan telefonisch contact op met het Service-Center (zie „Service-Center“ pagina 11). Hou de onderstaande bestelnummers klaar.

Adapter ..... 30300505

## Garantie

U krijgt op dit apparaat 3 jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop. Indien er zich binnen drie jaar, te rekenen vanaf de datum van aankoop van dit product, een materiaal- of fabricagefout voordoet, wordt het product door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd of vervangen. Deze garantiEVERGOEDING stelt voorop dat binnen de termijn van drie jaar het defecte apparaat en het bewijs van aankoop (kassabon) voorgelegd en dat schriftelijk kort beschreven wordt, waarin het gebrek bestaat en wanneer het zich voorgedaan heeft.

Als het defect door onze garantie gedekt is, krijgt u het gerepareerde of een nieuw product terug. Met herstelling of uitwisseling van het product begint er geen nieuwe garantiEperIODE.

De garantiEVERGOEDING geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die aan een normale slijtage blootgesteld zijn en daarom als aan slijtage onderhevige onderdelen beschouwd kunnen worden (b.v. adapter) of op beschadigingen aan breekbare onderdelen.

Het apparaat is uitsluitend voor het privé- en niet voor het commerciële gebruik bestemd. Bij een verkeerde of onoordeelkundige behandeling, toepassing van geweld en bij ingrepen, die niet door het door ons geautoriseerde servicefiliaal doorgevoerd werden, valt de garantie weg.

Deze garantie valt weg wanneer het product beschadigd, niet oordeelkundig gebruikt of niet onderhouden werd. Voor een vakkundig gebruik van het product dienen alle in de gebruiksaanwijzing vermelde aanwijzingen nauwgezet in acht genomen te worden. Gebruiksdoeleinden en hande-

lingen, die in de gebruiksaanwijzing afgeraden worden of waarvoor gewaarschuwd wordt, dienen onvoorwaardelijk vermeden te worden.

Gelieve voor alle aanvragen de kassabon en het identificatienummer (IAN 305752) als bewijs van de aankoop klaar te houden. Indien er zich functiefouten of andere gebreken voordien, contacteert u in eerste instantie de hierna vernoemde serviceafdeling **telefonisch** of per **e-mail**. U krijgt dan bijkomende informatie over de afhandeling van uw klacht.

## Service-Center

**NL** **Service Nederland**  
 Tel.: 0900 0400223  
 (0,10 EUR/Min.)  
 E-Mail: grizzly@lidl.nl  
**IAN 305752**

**BE** **Service België**  
 Tel.: 070 270 171  
 (0,15 EUR/Min.)  
 E-Mail: grizzly@lidl.be  
**IAN 305752**

## Importeur

Gelieve in acht te nemen dat het volgende adres geen serviceadres is. Contacteer in eerste instantie het hoger vermelde servicecenter.

### Grizzly Tools GmbH & Co. KG

Stockstädter Straße 20  
 63762 Großostheim  
 Duitsland  
 www.grizzly-service.eu

## Inhalt

Einleitung.....	12
<b>Bestimmungsgemäße Verwendung .....</b>	<b>12</b>
<b>Lieferumfang .....</b>	<b>12</b>
<b>Übersicht .....</b>	<b>13</b>
<b>Sicherheitshinweise.....</b>	<b>13</b>
<b>Technische Daten.....</b>	<b>13</b>
<b>Inbetriebnahme .....</b>	<b>13</b>
<b>Reinigung/Wartung/Lagerung ...</b>	<b>14</b>
<b>Entsorgung/Umweltschutz .....</b>	<b>14</b>
<b>Ersatzteile/Zubehör .....</b>	<b>14</b>
<b>Garantie .....</b>	<b>14</b>
<b>Service-Center .....</b>	<b>15</b>
<b>Importeur .....</b>	<b>15</b>

## Einleitung



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Betriebsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Betriebsanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist zur kraftvollen Nassreinigung von glatten Oberflächen wie Kacheln, Fliesen, Bodenplatten, Treppen oder Räumen mit Bodenablauf bestimmt. Das Gerät ist vorgesehen für den Einsatz mit den PARKSIDE-Hochdruckreinigern der Serie PHD 100, PHD 110, PHD 135 und PHD 150 mit einem Bemessungsdruck (p) von max. 110 bar.

Der Adapter ist zur Verbindung mit weiteren gängigen Hochdruckreinigern anderer Hersteller geeignet.

Für empfindliche Oberflächen ist das Gerät grundsätzlich nicht geeignet.

Dieses Gerät ist nicht zur gewerblichen Nutzung geeignet. Bei gewerblichem Einsatz erlischt die Garantie.

Der Bediener oder Nutzer ist für Unfälle oder Schäden an anderen Menschen oder deren Eigentum verantwortlich.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch bestimmungswidrigen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht wurden.

## Lieferumfang

Packen Sie das Gerät aus und kontrollieren Sie, ob es vollständig ist:

- Hochdruckschrubber
- Adapter
- Betriebsanleitung

## Übersicht

- 1 Hochdruckanschluss Pistolenseite
- 2 Überwurfmutter
- 3 Oberes Verlängerungsrohr
- 4 Unteres Verlängerungsrohr
- 5 Bürste
- 6 Abziehlippe
- 7 Adapter
- 8 Überwurfmutter Adapter

## Sicherheitshinweise



Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise Ihres Hochdruckreinigers.



Hochdruckreiniger können bei unsachgemäßem Gebrauch gefährlich sein. Der Strahl darf nicht auf Personen, Tiere, aktive elektrische Ausrüstung oder das Gerät selbst gerichtet werden.

- Beachten Sie auch die Herstellerangaben des zu reinigenden Objektes, um Schäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Original-Zubehör und führen Sie keine Umbauten durch.

## Technische Daten

### PHDS 29 A1

#### Hochdruckschrubber:

#### Geeignet für Hochdruckreiniger mit folgenden Leistungsdaten:

Bemessungsdruck (p) ... 11 MPa / 1595 psi  
Zulässiger Druck

(p max) ..... 16 MPa / 2320 psi

Max. Durchflussmenge (Q max) ... 450 l/h

Max. Zulauftemperatur

(T max) ..... 60 °C / 140 °F

#### Adapter:

#### Geeignet für Hochdruckreiniger mit folgenden Leistungsdaten:

Bemessungsdruck (p) ..... 11 MPa / 1595 psi  
Zulässiger Druck

(p max) ..... 16 MPa / 2320 psi

Max. Durchflussmenge (Q max) .... 450 l/h

Max. Zulauftemperatur

(T max) ..... 60 °C / 140 °F

## Inbetriebnahme

### Montage:

1. Verschrauben Sie die Bürste (5) mit dem unteren Verlängerungsrohr (4).
2. Verschrauben Sie das untere Verlängerungsrohr (4) mit dem oberen Verlängerungsrohr (3).

### Anschließen ohne Adapter:

1. Verbinden Sie durch Einstecken und Eindrehen (Bajonettverschluss) den Hochdruckschrubber über den Hochdruckanschluss Pistolenseite (1) mit der Spritzpistole Ihres PARKSIDE-Hochdruckreinigers.
2. Drehen Sie die Überwurfmutter (2) für einen festen Halt gegen die Spritzpistole.

### Anschließen mit Adapter:

1. Stecken Sie den Adapter (7) auf den Hochdruckanschluss (1) auf und drehen Sie um 90° bis zum Einrasten (Bajonettverschluss).
2. Verschrauben Sie die Überwurfmutter (2) am oberen Verlängerungsrohr (3) gegen den Adapter (7).
3. Schließen Sie die Spritzpistole des Hochdruckreinigers an (Bajonettverschluss) und verschrauben Sie die Überwurfmutter (8) des Adapters (7) gegen die Spritzpistole.



Testen Sie die Bürste (5) an allen Oberflächen an einer nicht sichtbaren Stelle aus, um eine Verträglichkeit sicherzustellen.

### Lösen:

Das Lösen des Hochdruckschrubbers erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

1. Lösen Sie die Überwurfmutter (8) am Adapter (7) und die Überwurfmutter (2) am oberen Verlängerungsrohr (3).
2. Lösen Sie die Verschlüsse durch Drücken und Drehen um 90° in entgegengesetzter Richtung (Bajonettverschluss).

### Reinigung/Wartung/ Lagerung



Ziehen Sie vor allen Arbeiten an dem Gerät den Netzstecker des Hochdruckreinigers. Es besteht die Gefahr eines Stromschlages.

- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch.
- Das Gerät ist wartungsfrei.
- Bewahren Sie das Gerät in einem frost-sicheren Raum auf.

### Entsorgung/ Umweltschutz

Führen Sie Gerät, Zubehör und Verpackung einer umweltgerechten Wiederverwertung zu.

### Ersatzteile/Zubehör

**Ersatzteile und Zubehör erhalten  
Sie unter [www.grizzly-service.eu](http://www.grizzly-service.eu)**

Sollten Sie kein Internet haben, so wenden Sie sich bitte telefonisch an das Service-Center (siehe „Service-Center“, Seite 15). Halten Sie die unten genannte Bestellnummer bereit:

Adapter ..... 30300505

### Garantie

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Gerätes ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Gerät von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Original-Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Gerät zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Gerätes beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Geräteteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile (z. B. Adapter) angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen.

Das Gerät ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Diese Garantie verfällt, wenn das Gerät beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder nicht gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Gerätes sind alle in der Betriebsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten.

Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Betriebsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Original-Kassenbon und die Identifikationsnummer (IAN 305752) als Nachweis für den Kauf bereit.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**. Sie erhalten dann weitere Informationen über die Abwicklung Ihrer Reklamation.

## Service-Center

**DE Service Deutschland**  
Tel.: 0800 54 35 111  
E-Mail: grizzly@lidl.de  
**IAN 305752**

**AT Service Österreich**  
Tel.: 0820 201 222  
(0,15 EUR/Min.)  
E-Mail: grizzly@lidl.at  
**IAN 305752**

**CH Service Schweiz**  
Tel.: 0842 665566  
(0,08 CHF/Min.,  
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)  
E-Mail: grizzly@lidl.ch  
**IAN 305752**

## Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst das oben genannte Service-Center.

**Grizzly Tools GmbH & Co. KG**  
Stockstädter Straße 20  
63762 Großostheim  
www.grizzly-service.eu  
GERMANY





2018-08-08-rev02-op



**GRIZZLY TOOLS GMBH & CO. KG**

Stockstädter Straße 20  
DE-63762 Großostheim  
GERMANY

Last Information Update - Stand van de informatie  
Stand der Informationen: 08/2018  
Ident.-No.: 30310038082018-IE/NL/NL

---



IAN 305752

